



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



برنامج التعاون عبر الحدود لحوض البحر المتوسط ENI CBC MED 2014-2020

جلسة تعريفية
22 أبريل 2019

مروة صلاح
نقطة الإتصال الوطني



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



الإطار المنظم للبرنامج



سياسات الجوار الأوروبي تطبق من خلالها مشروعات وبرامج ثنائية وإقليمية وتعاون أورو متوسطي وتندرج تحتها آلية الجوار الأوروبي والتي تخصص تمويل بقيمة 15 بليون يورو تمول في إطارها برامج التعاون عبر الحدود (16 برنامج) من بينهما برنامج التعاون عبر الحدود لحوض البحر المتوسط والذي يخصص له ميزانية 209 مليون يورو للأعوام 2014-2020



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



برنامج التعاون عبر الحدود لدول حوض البحر المتوسط (ENI CBC Med)

الهدف: تحقيق تنمية اقتصادية و اجتماعية وحماية البيئة، وتحقيق نوع
من التوازن في الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية بين الجانب الاوروبى
والدول الشريكة، هذا الى جانب تعزيز التواصل الثقافي وحوار الحضارات
ودعم الاهداف المشتركة مع مراعاة الخصوصية الثقافية والحضارية
وبالتالي العادات والتقاليد.

الميزانية: 209 مليون يورو (90 % لتمويل المشاريع و 10 % للدعم
الفني للبرنامج)



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



الدول والمناطق المؤهلة للاستفادة من البرنامج

تشارك في البرنامج 14 دولة من شمال وجنوب البحر المتوسط

7 دول متوسطة شريكة

- مصر
- تونس
- لبنان
- فلسطين
- الأردن
- إسرائيل
- الجزائر (طلبت الانضمام وجاري إتخاذ إجراءات مشاركتها في البرنامج)

7 دول متوسطة اعضاء في الاتحاد الأوروبي

- فرنسا
- إيطاليا
- أسبانيا
- اليونان
- قبرص
- مالطا
- البرتغال



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



المحافظات المؤهلة للإستفادة من البرنامج

كفر الشيخ، الدقهلية، الإسكندرية، الشرقية، مطروح،
بورسعيد، البحيرة، الإسماعيلية، دمياط.

- إمكانية النظر في مشاركة المناطق المجاورة **Adjoining Regions** (بشرط أن تكون هناك قيمة مضافة للمنطقة المؤهلة الأساسية)، مراعاة ضرورة إحداث أثر عابر للحدود (Cross border impact)
- المحافظات المصرية التي يمكن مشاركتها ك Adjoining Regions هي:
الغربية، المنوفية، السويس، القليوبية.



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



علي المستوى الوطني

- وزارة الإستثمار والتعاون الدولي (السلطة الوطنية تتولي مرحلة التنفيذ)
نقطة الإتصال الوطني
- وزارة الخارجية (تولت مرحلة التفاوض وهي عضو لجنة البرمجة
المشتركة التي تولت مرحلة الإعداد للبرنامج)
- وزارة المالية (ستتولى المراقبة والمراجعة المالية علي المشروعات التي
ستشارك فيها مصر)
نقطة الإتصال الوطنية وعضو مجموعة المراجعين
- الحصول على موافقات الجهات الأمنية



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



سلطات وهيئات البرنامج

- Control Contact Points
(CCPs) نقاط المراجعة الوطنية
- Joint Technical Secretariat
(JTS) السكرتارية الفنية المشتركة
- Branch Offices (BO)
المكاتب الإقليمية
- National Contact Points
(NCPs) نقط الإتصال الوطنية
- Project Selection Committee
(PSC) لجنة إختيار المشروعات

- Joint Monitoring
Committee هيئة الرقابة المشتركة
- Managing Authority
سلطة الإدارة
- National authorities
السلطات الوطنية
- Audit Authority
سلطة المراجعة
- Group of Auditors
مجموعة المراجعين



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



**ENI
CBCMED**
Cooperating across borders
in the Mediterranean



إستراتيجية البرنامج نظرة عامة

معالجة التحديات المشتركة
التي تواجه البيئة

هدف موضوعي واحد

4 أولويات

40% (75.240000 يورو)

تعزيز التنمية الاقتصادية
والاجتماعية

3 أهداف موضوعية

7 أولويات

60% (112.860000 يورو)

**People-to-people
Cooperation**

التعاون بين الأفراد

Capacity building

بناء القدرات المؤسسية



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



أهداف البرنامج

تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية
60% (يورو 112.860000)

تعزيز الدمج الاجتماعي
ومكافحة الفقر
33858000 يورو

دعم التعليم والبحث
العلمي والتطوير
التكنولوجي والإبتكار
33858000 يورو

تطوير الأعمال والشركات الصغيرة
والمتوسطة
45144000 يورو

دعم الفعاليات
الاجتماعية
الاقتصادية، من
حيث تحسين
القدرات والتعاون
مع الإدارات العامة
لتقديم الخدمات

تزويد الشباب،
وخاصة أولئك الذين
ينتمون إلى
NEETS(شباب
دون تعليم، تدريب
أو عمل) والنساء
بمهارات تساهم
للحصول على عمل

دعم الشركات
الصغيرة
والمتوسطة في
الحصول على
البحث والابتكار
أيضا من خلال
التكتلات.

دعم نقل التكنولوجيا
وتسويق نتائج
البحوث، تعزيز
الروابط بين
البحوث، الصناعة
وكذلك أ.5 دعم
التعليم، البحث،
التطوير

تشجيع إجراءات
ومبادرات السياحة
المستدامة

تعزيز ودعم
الشبكات
الأورومتوسطية،
والتجمعات،
والإتحادات
وسلاسل القيمة في
القطاعات التقليدية
وغير التقليدية

دعم الشركات
الناشئة مع التركيز
على الشباب والمرأة
وتسيير حماية حقوق
الملكية الفكرية
والتسويق



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



**ENI
CBCMED**
Cooperating across borders
in the Mediterranean



أولويات البرنامج

معالجة التحديات المشتركة التي تواجه البيئة
40% (75.240000 يورو)

حماية البيئة والتكيف مع التغير المناخي والتخفيف من آثاره
75.240000 يورو

الإدارة المتكاملة
للمناطق الساحلية - دمج
نهج الإدارة القائمة على
النظم الأيكولوجية في
تخطيط التنمية المحلية
من خلال دعم التنسيق
بين الجهات المعنية

الطاقة المتجددة وكفاءة
الطاقة - دعم إعادة
التأهيل من حيث فعالية
التكلفة و الطاقة المبتكرة
ذات الصلة بالأبنية
والمناطق المناخية، مع
التركيز على المباني
العامة

الحد من توليد النفايات،
وتشجيع فصلها من
المصدر والإستغلال
الأمثل للعناصر
العضوية

دعم مبادرات مستدامة
تستهدف حلول مبتكرة
وتكنولوجية لزيادة كفاءة
استخدام المياه وتشجيع
الإستخدام غير التقليدي
للمياه



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



دعوات تقديم مقترحات المشاريع

جدول زمني إسترشادي بداية من إطلاق الدعوات وحتى إختيار المشروعات والتخصيص المالي

Standard

54%

(100M€)

Strategic

36%

(68 M€)

Capitalization

10%

(18.8M€)

July 2017
Jan. 2019

March 2019 -
Febr. 2020

First trimester
2020
- Dec. 2020



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



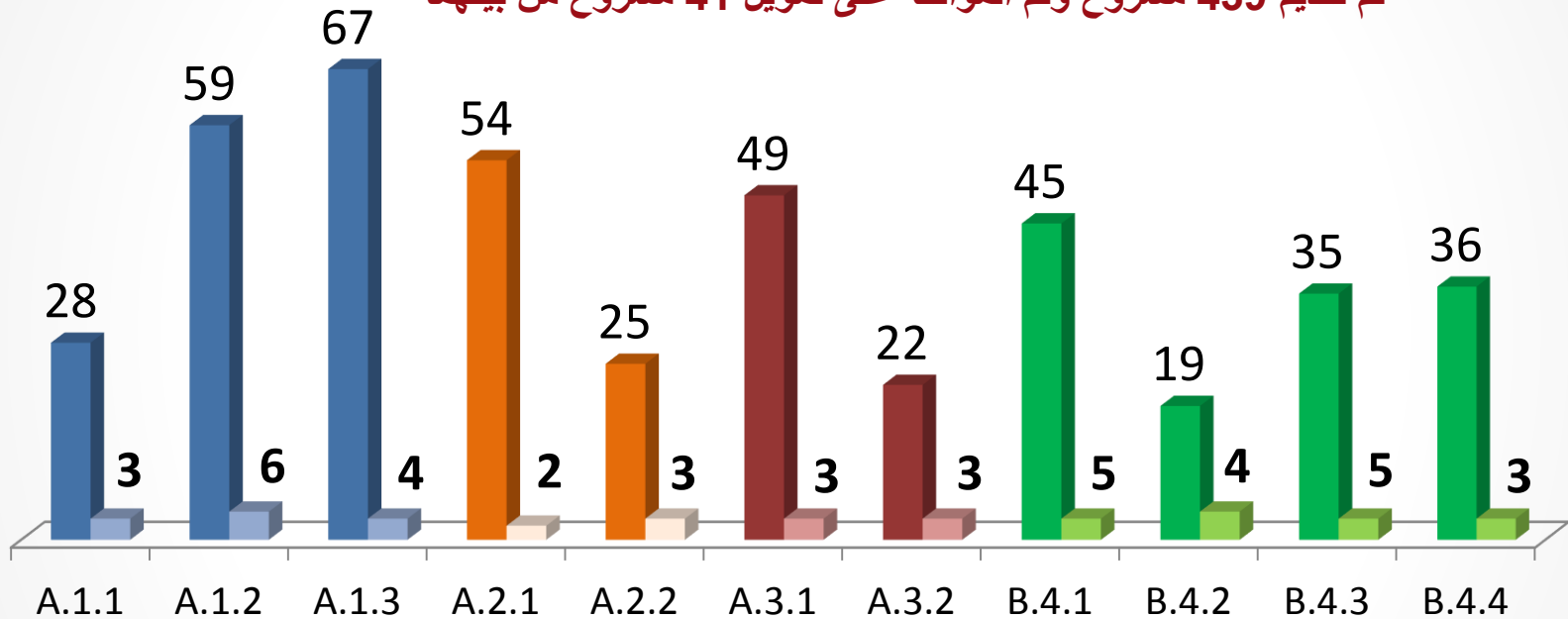
ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



نتائج دعوة تقديم المشاريع النمطية

توزيع المشاريع المتقدمة على أولويات البرنامج

تم تقديم 439 مشروع وتم الموافقة على تمويل 41 مشروع من بينهما



- 4.1 كفاءة استخدام المياه
- 4.2 إدارة المخلفات
- 4.3 الطاقة الجديدة والمتجددة وكفاءة الطاقة
- 4.4 الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (ICZM)

- 1.1 الشركات الناشئة
- 1.2 التجمعات الأوروبية ومتوسطة
- 1.3 السياحة المستدامة
- 2.1 التكنولوجيا وتسويق نتائج الأبحاث
- 2.2 مساعدة الشركات على الابتكار
- 3.1 توظيف الشباب
- 3.2 تشجيع دعم المجتمع المدني



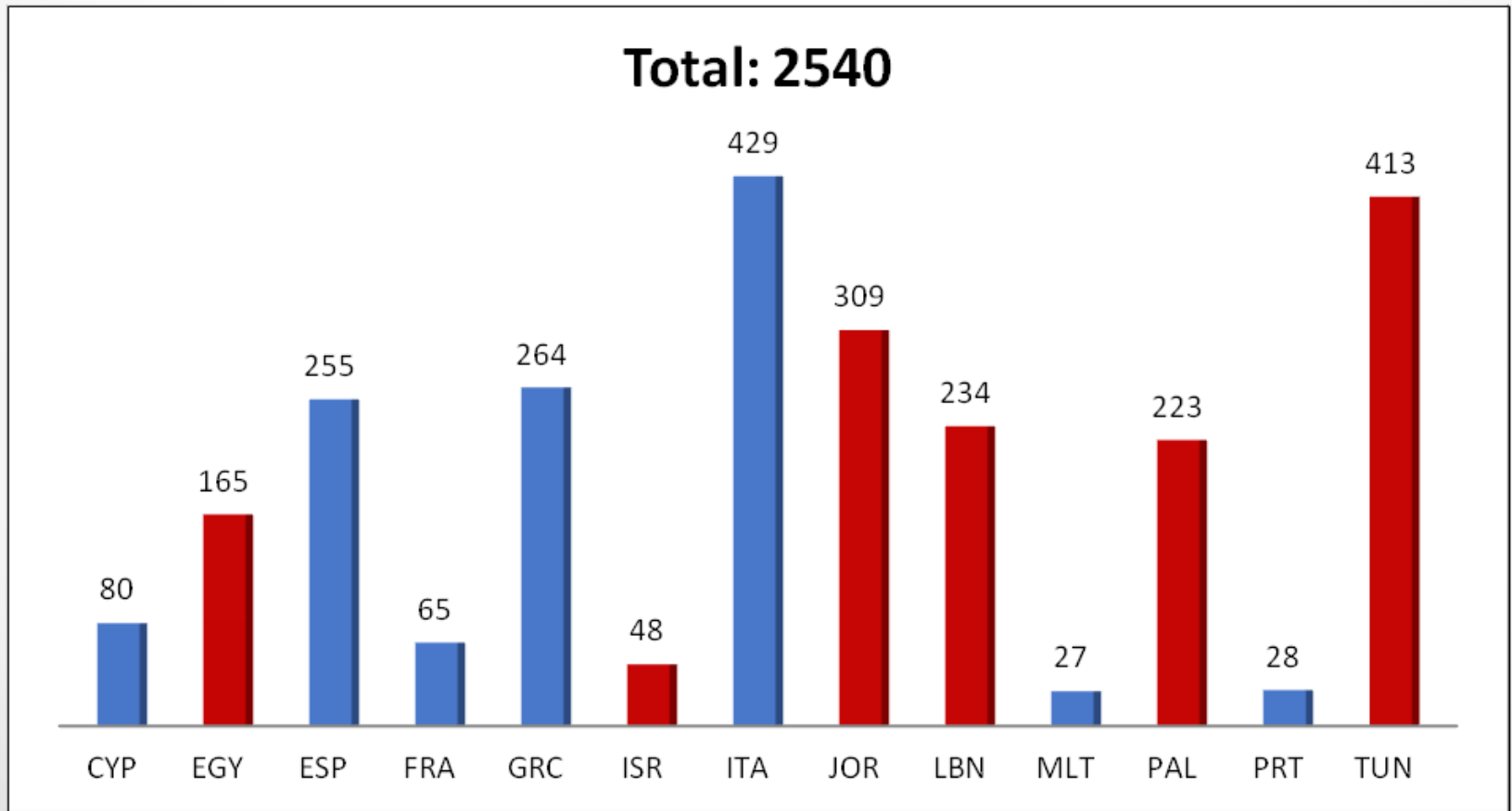
Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



مشاركة الدول في مقترحات المشاريع





Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



إستفادة مصر من الدعوة الأولى لتقديم المشاريع النمطية

- 6 مشاريع بمشاركة 7 جهات مصرية
- ويمكن زيادة عدد المشاريع من خلال الجهد المبذول عن طريق الجهات
- إجمالي مبلغ إستفادة مصر حوالي 3 مليون يورو، بينما يمكن أن يتضاعف هذا المبلغ عن طريق تحسين جودة المشاريع المتقدمة
- يرجع سبب قلة عدد المشاركات المصرية بسبب تأخير توقيع الاتفاق التمويلي
- كافة المشاريع النمطية تستفيد منها محافظة الإسكندرية فقط



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



ENI
CBCMED
Cooperating across borders
in the Mediterranean



المشاريع المصرية

A_B.4.3_0033 الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة	BEEP	الجامعة المصرية اليابانية	Egypt-Japan University of Science & Technology
A_A.1.1_0142 دعم الشركات الناشئة	GIMED	جمعية أعمال إسكندرية	Alexandria Business Association
A_A.2.2_0195 تعزيز ودعم الشبكات الأورومتوسطية، والتجمعات، والإتحادات وسلاسل القيمة	MAIA-TAQA	اتحاد منظمات الأعمال المصرية الأوروبية	Confederation of Egyptian European Business Associations
A_A.2.2_0195 تعزيز ودعم الشبكات الأورومتوسطية، والتجمعات، والإتحادات وسلاسل القيمة	MAIA-TAQA	الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري	Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport
A_A.1.3_0210 تشجيع إجراءات ومبادرات السياحة المستدامة	Med Pearls	اتحاد منظمات الأعمال المصرية الأوروبية	Confederation of Egyptian European Business Associations
A_A.1.3_0210 تشجيع إجراءات ومبادرات السياحة المستدامة	Med Pearls	الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية – الغرفة التجارية المصرية بالإسكندرية	Federation of Egyptian Chambers of Commerce – Alexandria Chamber
A_A.3.2_0376 دعم الفعاليات الاجتماعية الاقتصادية، من حيث تحسين القدرات والتعاون مع الإدارات العامة لتقديم الخدمات	TEC-MED	أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا	Academy of Scientific Research and Technology
A_A.3.2_0376 دعم الفعاليات الاجتماعية الاقتصادية، من حيث تحسين القدرات والتعاون مع الإدارات العامة لتقديم الخدمات	TEC-MED	جمعية سيكم للتنمية	SEKEM Development Foundation
A_A.1.2_0379 تعزيز ودعم الشبكات الأورومتوسطية، والتجمعات، والإتحادات وسلاسل القيمة	TEX-MED ALLIANCES	الغرفة الألمانية العربية للصناعة والتجارة	German Arab Chamber of Industry and Commerce



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



**ENI
CBCMED**
Cooperating across borders
in the Mediterranean



دعوة تقديم المشروعات الاستراتيجية

○ 68.5 مليون يورو (36%)

○ 2.5 – 3.5 مليون يورو (على الأكثر 4 مليون يورو بمساهمة الشركاء)

○ أقل مشاركة: 4 دول (2 من الإتحاد الأوروبي و2 من الدول المتوسطية)

○ المدة: 24 - 30 شهر

○ المساهمة في السياسات الوطنية

○ التكامل مع سياسات ومشاريع الإتحاد الأوروبي



Programme funded by the
EUROPEAN UNION



**ENI
CBCMED**

Cooperating across borders
in the Mediterranean



شكراً لحسن استماعكم

مروة صلاح
نقطة الإتصال الوطني
وزارة الإستثمار والتعاون الدولي